

1348·1349 : THE WILL OF MARCOLINO POLO ≠ MARCO POLO
 Indicione prima Riualti. . . . Ego Marcus paulo de confinio sancti Johannis
 grisostomi licet aliquantulum corporis agrauatus . . . ad me venire feci victorem
 gaffaro . . . Notarium ipsumque rogavi ut meum scriberet testamentum . . . cuius
 quidem testamenti correcti cum addicionibus de nouo factis tenor per omnia talis
 est. IN nomine domini amen Mcccxlviij die xxij de autil Inçara Jo marco polo
 dela contrada de sen çane grisostomo de venexia per la gracia de dio san del corpo
 & dela mente . . . constituiisso mie comessarij beta muier mia dilecta ser pero dela
 fontana cugnado mio carissimo Michaleto polo fiio mio e tuti altri mie fiolj
 quando eli sera a legitima etade adicio e ser filipo venero(?) sancti cançiani dilecti
 cosin mio . . . Item lasso a lo monestier de sen laurenço de venexia la o io uoio
 esser sepellido soldi x de grossi . . . Item lasso libras x per reparacion dela glesia
 de sen çan grisostomo como parera a li mie comessarij . . . Item lasso a beta muier
 mia & comessaria libras ij^c voiendo vedoar estar con mie fiolj fin che lo menor
 auera anni xv e lasando lo so jn vtilidade(?) ? mie fioli doltra ? ? ço e vito
 & vestito deli mei beni fin chela stara con mie fioli e uedoera como io dita Item
 lasso a mia fiia Ginabella chela sia maridada deli mei beni computando quello cheli
 lassa soa mare e ben coredata secondo la mia possibilitade como se trouera di
 tempo li mie beni e questo lasso in consciencia deli mei comessarij e soura lanema
 de mie fiolj e se lo auegnisse chela no fosse da marido la qual cosa a dio no plaqua
 uoio chela sia mesa munega sela uora e la chela uora a leçer en li monesteri de
 uenesia Esse per auentura nessun deli monestieri de uenesia no la uolese receuer
 & ela plu uolese andar munega en quella fiada uoio chela sia messa oltro la cheli
 plasera la qual uoio en questo casso sia ben coredata ço sia compradj tanti jmprestidj
 che rendra libr. xx^{ti} ogno anno lo qual sia dade ala dita mia fiia fin chela muera e
 dapo lasso morte sia de mie fioli e de soi eredi . . . Item lasso che mia Nora agnesina
 possa star & debia in cassa mia con so mare e con soi cugnadi a so plaser e la qual
 uoio chebia vito e uestito deli mie beni fin chela se maridera lassando lo so in la
 cha a utilidade de mie fioli . . . Item tuto lo residuo deli mie beni mobelli & stabelli
 per çascun modo a mi pertignando o podesse spectar lasso a mie fioli michaleto
 mafio e donado engalmentre Esse per auentura mia muier fesse fio uoio chelo sia
 per tuto como holtri mie fioli Essella fesse fiia sia engual con mia fiia sinabella
 per tuto li qual mie fioli mascoli lasso mie heredi con questo condicion che algun
 no possa demandar la soa parte ne partisse se lo menor no auera anni xv. Ma uoio
 che çascun possa ordenar la soa parte del mobelle. del stabelle veramentre uoi[o]
 che se vno muor sença erede mascolo lo qual no peruegnisse ad etade o intestado
 douegna en li oltri essello auegnisse che tuti morisse sença heredi o Entestadi como
 e dito en questo Casso lasso li procoratori de miser sen marco mie comessarii . . .